

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27729137									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten. Kann Feuer fangen.	Keep away from open flames and heat sources. May catch fire.	Tenir à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. Peut prendre feu.	Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore. Può prendere fuoco.	Verwijderd houden van open vuur en warmtebronnen. Kan vlam vatten.	Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor. Puede incendiarse.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. Může se vznítit.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Nyílt lángtól és hőforrástól távol tartandó. Meggyulladhat.
Bei elektrischen Dekorationen sicherstellen, dass diese für den Gebrauch in Haushalten zertifiziert sind (z.B. CE-Kennzeichnung). Überprüfen Sie vor Gebrauch auf Beschädigungen.	For electrical decorations, make sure that they are certified for use in households (eg CE marking). Check for damage before use.	Pour les décorations électriques, veillez à ce qu'elles soient certifiées pour un usage domestique (marquage CE par exemple). Vérifiez les dommages avant utilisation.	Per le decorazioni elettriche, assicurarsi che siano certificate per l'uso domestico (ad esempio marcatura CE). Verificare la presenza di danni prima dell'uso.	Zorg er bij elektrische decoraties voor dat deze gecertificeerd zijn voor huishoudelijk gebruik (bijv. CE-markering). Controleer vóór gebruik op beschadigingen.	En el caso de decoraciones eléctricas, asegúrese de que estén certificadas para uso doméstico (por ejemplo, marcado CE). Compruebe si hay daños antes de su uso.	elektrických dekorací se ujistěte, že jsou certifikovány pro použití v domácnosti (např. označení CE). Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Az elektromos dekorációk esetében győződjön meg arról, hogy azok háztartási használatra alkalmasak (pl. CE-jelöléssel). Használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e.
Bei Dekorationen mit starken Duftstoffen oder Sprays können diese bei empfindlichen Personen Atemprobleme verursachen.	Decorations with strong fragrances or sprays can cause respiratory problems in sensitive people.	Les décorations aux parfums forts ou aux sprays peuvent provoquer des problèmes respiratoires chez les personnes sensibles.	Decorazioni con forti fragranze o spray possono causare problemi respiratori alle persone sensibili.	Decoraties met sterke geuren of sprays kunnen bij gevoelige mensen ademhalingsproblemen veroorzaken.	Las decoraciones con fragancias fuertes o sprays pueden provocar problemas respiratorios en personas sensibles.	Dekorace se silnými vůněmi nebo spreji mohou citlivým lidem způsobit dýchací potíže.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Az erős illatanyagokat vagy spray-eket tartalmazó díszítések érzékeny embereknél légzési problémákat okozhatnak.
Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr durch Kleinteile.	Warning! Not suitable for children under 3 years. Choking hazard due to small parts.	Danger! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement dû aux petites pièces.	Pericolo! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti.	Gevaar! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen.	¡Peligro! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia por piezas pequeñas.	Nebezpečí! Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení malými díly.	Opasnost! Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja malim dijelovima.	Opasnost! Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja malim dijelovima.	Veszély! 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszély az apró alkatrészek miatt.
Diese Warnung ist notwendig, wenn die Weihnachtsanhänger kleine Teile enthalten, die von kleinen Kindern verschluckt werden könnten.	This warning is necessary if the Christmas decorations contain small parts that could be swallowed by small children.	Cet avertissement est nécessaire si les décorations de Noël contiennent de petites pièces susceptibles d'être avalées par des enfants en bas âge.	Questa avvertenza è necessaria nel caso in cui le decorazioni natalizie contengano piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini piccoli.	Deze waarschuwing is nodig als de kerstversiering kleine onderdelen bevat die door kleine kinderen kunnen worden ingeslikt.	Esta advertencia es necesaria si los adornos navideños contienen piezas pequeñas que los niños pequeños podrían tragar.	Toto upozornění je nutné, pokud vánoční ozdoby obsahují malé části, které by mohly malé děti spolknout.	Ovo upozorenje je nužno ako božićni ukrasi sadrže sitne dijelove koje bi mala djeca mogla progutati.	To opozorilo je potrebno, če božićni okraski vsebujejo majhne dele, ki bi jih majhni otroci lahko pogoltnili.	Ez a figyelmeztetés akkor szükséges, ha a karácsonyi díszek olyan apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a kisgyermekek lenyelhetnek.
Achtung! Von Feuer und heißen Oberflächen fernhalten. Entflammbar.	Caution! Keep away from fire and hot surfaces. Flammable.	Danger! Tenir à l'écart du feu et des surfaces chaudes. Inflammable.	Pericolo! Tenere lontano dal fuoco e dalle superfici calde. Infiammabile.	Gevaar! Verwijderd houden van vuur en hete oppervlakken. Ontvlambaar.	¡Peligro! Mantener alejado del fuego y de superficies calientes. Inflamable.	Nebezpečí! Chraňte před ohněm a horkými povrchy. Hořlavý.	Opasnost! Držati dalje od vatre i vrućih površina. Zapaljivo.	Opasnost! Držati dalje od vatre i vrućih površina. Zapaljivo.	Veszély! Tűztől és forró felületektől távol tartandó. Gyúlékony.
Wenn die Weihnachtsanhänger aus leicht entflammbaren Materialien bestehen, muss auf diese Gefahr hingewiesen werden.	If the Christmas decorations are made of highly flammable materials, this danger must be pointed out.	Si les décorations de Noël sont constituées de matériaux hautement inflammables, ce danger doit être signalé.	Se le decorazioni natalizie sono realizzate con materiali facilmente infiammabili è necessario segnalare questo pericolo.	Als de kerstversieringen van licht ontvlambare materialen zijn gemaakt, moet op dit gevaar worden gewezen.	Si los adornos navideños están fabricados con materiales fácilmente inflamables, hay que señalar este peligro.	Pokud jsou vánoční ozdoby vyrobeny z vysoce hořlavých materiálů, je třeba na toto nebezpečí upozornit.	Ako su božićni ukrasi izrađeni od lako zapaljivih materijala, potrebno je upozoriti na ovu opasnost.	Če so božićni okraski izdelani iz lahko vnetljivih materialov, je treba na to nevarnost opozoriti.	Ha a karácsonyi díszek nagyon gyúlékony anyagokból készülnek, akkor erre a veszélyre fel kell hívni a figyelmet.
Hergestellt aus Glas. Bruchgefahr.	Made of glass. Risk of breakage.	Fabriqué en verre. Risque de casse.	Realizzato in vetro. Rischio di rottura.	Gemaakt van glas. Risico op breuk.	Hecho de vidrio. Riesgo de rotura.	Vyrobeno ze skla. Nebezpečí zlomení.	Izrađen od stakla. Opasnost od loma.	Izrađen od stakla. Opasnost od loma.	Üvegből készült. Törésveszély.
Wenn die Anhänger aus zerbrechlichen Materialien wie Glas bestehen, sollte darauf hingewiesen werden, um Verletzungen zu vermeiden.	If the pendants are made of fragile materials such as glass, this should be indicated to avoid injuries.	Si les pendentifs sont constitués de matériaux fragiles comme le verre, il convient de le noter pour éviter les blessures.	Se i pendenti sono realizzati con materiali fragili come il vetro, è necessario tenerne conto per evitare lesioni.	Als de hangers zijn gemaakt van breekbare materialen zoals glas, moet u hier rekening mee houden om letsel te voorkomen.	Si los colgantes están hechos de materiales frágiles como el vidrio, se debe tener en cuenta para evitar lesiones.	Pokud jsou přívěšky vyrobeny z křehkých materiálů, jako je sklo, je třeba na to upozornit, aby nedošlo ke zranění.	Ako su privjesci izrađeni od lomljivih materijala kao što je staklo, to treba imati na umu kako biste izbjegli ozljede.	Če so obeski izdelani iz krhkih materialov, kot je steklo, morate to upoštevati, da preprečite poškodbe.	Ha a medálok törékeny anyagból, például üvegből készülnek, ezt figyelembe kell venni a sérülések elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gerd Rodermund GmbH & Co.KG  
Schmiedeweg 6-8, D-77972 Mahlberg  
info@rodermund.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27729137									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achtung! Nur in trockenen Innenräumen verwenden. Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet. Elektrische Gefahr.	Warning! Use only in dry indoor areas. Not suitable for outdoor use. Electrical hazard.	Danger! Utiliser uniquement dans des zones intérieures sèches. Ne convient pas pour une utilisation en extérieur. Risque électrique.	Pericolo! Utilizzare solo in ambienti interni asciutti. Non adatto per uso esterno. Pericolo elettrico.	Gevaar! Alleen in droge binnenuitmes gebruiken. Niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Elektrisch gevaar.	¡Peligro! Úselo únicamente en áreas interiores secas. No apto para uso en exteriores. Peligro eléctrico.	Nebezpečí! Používejte pouze v suchých vnitřních prostorách. Nevhodné pro venkovní použití. Elektrické nebezpečí.	Opasnost! Koristite samo u suhim zatvorenim prostorima. Nije prikladno za vanjsku upotrebu. Električna opasnost.	Opasnost! Koristite samo u suhim zatvorenim prostorima. Nije prikladno za vanjsku upotrebu. Električna opasnost.	Veszély! Csak száraz beltéri helyiségekben használja. Nem alkalmas kültéri használatra. Elektromos veszély.
Enthält chemische Substanzen. Kontakt mit Haut und Augen vermeiden.	Contains chemical substances. Avoid contact with skin and eyes.	Contient des substances chimiques. Évitez tout contact avec la peau et les yeux.	Contiene sostanze chimiche. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.	Bevat chemische stoffen. Vermijd contact met huid en ogen.	Contiene sustancias químicas. Evite el contacto con la piel y los ojos.	Obsahuje chemické látky. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.	Sadrži kemijske tvari. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.	Sadrži kemijske tvari. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.	Vegyi anyagokat tartalmaz. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.
Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Plastiküten können gefährlich sein. Von Kindern fernhalten.	Packaging materials are not toys. Plastic bags can be dangerous. Keep away from children.	Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Tenir à l'écart des enfants.	I materiali di imballaggio non sono giocattoli. I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed. Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Uit de buurt van kinderen houden.	Los materiales de embalaje no son juguetes. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Mantener alejado de los niños.	Obalové materiály nejsou hračky. Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Uchovávejte mimo dosah dětí.	Materijali za pakiranje nisu igračke. Plastične vrećice mogu biti opasne. Čuvati podalje od djece.	Materijali za pakiranje nisu igračke. Plastične vrećice mogu biti opasne. Čuvati podalje od djece.	A csomagolóanyagok nem játékok. A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. Gyermekek elől elzárva tartandó.
Achtung! Erstickungsgefahr durch Schnüre oder Bänder. Nicht in Reichweite von Kleinkindern aufhängen.	Warning! Danger of suffocation from cords or ribbons. Do not hang within reach of small children.	Danger! Risque d'étouffement dû aux cordons ou aux sangles. Ne pas suspendre à la portée des jeunes enfants.	Pericolo! Pericolo di soffocamento a causa di corde o cinghie. Non appendere alla portata dei bambini piccoli.	Gevaar! Gevaar voor verstikking door koorden of riemen. Hang het niet binnen het bereik van kleine kinderen.	¡Peligro! Peligro de asfixia por cordones o correas. No lo cuelgue al alcance de los niños pequeños.	Nebezpečí! Nebezpečí udušení šňůrami nebo popruhy. Nezavěšujte v dosahu malých dětí.	Opasnost! Opasnost od gušenja uzicama ili trakama. Ne vješajte na dohvat male djece.	Opasnost! Opasnost od gušenja uzicama ili trakama. Ne vješajte na dohvat male djece.	Veszély! Fulladásveszély a zsinórok vagy hevederek miatt. Ne lógassa kisgyermekek számára elérhető helyen.
Diese Warnung ist relevant, wenn die Weihnachtsanhänger Schnüre oder Bänder enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.	This warning is relevant if the Christmas decorations contain strings or ribbons that could pose a choking hazard.	Cet avertissement est pertinent si les décorations de Noël contiennent des ficelles ou des rubans pouvant présenter un risque d'étouffement.	Questa avvertenza è rilevante se le decorazioni natalizie contengono corde o nastri che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento.	Deze waarschuwing is relevant als de kerstversiering touwtjes of linten bevat die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.	Esta advertencia es relevante si los adornos navideños contienen hilos o cintas que podrían representar un peligro de asfixia.	Toto varování je relevantní, pokud vánoční ozdoby obsahují šňůrky nebo stuhy, které by mohly představovat nebezpečí udušení.	Ovo upozorenje je važno ako božićni ukrasi sadrže niti ili vrpce koje mogu predstavljati opasnost od gušenja.	To opozorilo je pomembno, če božićni okraski vsebujejo vrvce ali trakove, ki bi lahko predstavljali nevarnost zadušitve.	Ez a figyelmeztetés akkor érvényes, ha a karácsonyi díszek zsinórokat vagy szalagokat tartalmaznak, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek.
Die Darstellung der Farben kann je nach Bildschirmeneinstellungen oder Druckverfahren variieren. Es wird empfohlen, vor dem Kauf eine Musterprobe anzufordern, um sicherzustellen, dass die gewünschte Farbwirkung erzielt wird.	The appearance of colors may vary depending on screen settings or printing process. It is recommended to request a sample before purchasing to ensure that the desired color effect is achieved.	La représentation des couleurs peut varier en fonction des paramètres de votre écran ou du processus d'impression. Il est recommandé de demander un échantillon avant d'acheter pour garantir l'obtention de l'effet de couleur souhaité.	La rappresentazione dei colori può variare a seconda delle impostazioni dello schermo o del processo di stampa. Si consiglia di richiedere un campione prima dell'acquisto per garantire il raggiungimento dell'effetto cromatico desiderato.	De weergave van kleuren kan variëren afhankelijk van uw scherminstellingen of drukproces. Om er zeker van te zijn dat het gewenste kleureffect wordt bereikt, raden wij u aan om vóór de aankoop een monster aan te vragen.	La representación de los colores puede variar según la configuración de la pantalla o el proceso de impresión. Se recomienda solicitar una muestra antes de comprar para asegurarse de lograr el efecto de color deseado.	Reprezentace barev se může lišit v závislosti na nastavení obrazovky nebo procesu tisku. Před nákupem se doporučuje vyžádat si vzorek, abyste zajistili dosažení požadovaného barevného efektu.	Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslonu ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje.	Predstavljanje boja može varirati ovisno o postavkama vašeg zaslonu ili postupku ispisa. Preporuča se da zatražite uzorak prije kupnje kako biste osigurali postizanje željenog efekta boje.	A színek megjelenítése a képernyő beállításaitól vagy a nyomtatási folyamattól függően változhat. A kívánt színhatás elérése érdekében ajánlatos vásárlás előtt mintát kérni.
Einige Farbstoffe oder Materialien, die zur Herstellung von Produkten in der Farbwelt "klassisch Rot-Gold" verwendet werden, könnten allergische Reaktionen bei empfindlichen Personen auslösen. Bitte überprüfen Sie die Inhaltsstoffe und konsultieren Sie bei Bedenken einen	Some dyes or materials used to make products in the "classic red-gold" color scheme may cause allergic reactions in sensitive individuals. Please check the ingredients and consult a professional if you have any concerns.	Certains colorants ou matériaux utilisés pour fabriquer des produits dans l'univers des couleurs « rouge-or classique » pourraient provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Veuillez vérifier les ingrédients et consulter un professionnel si vous avez des inquiétudes.	Alcuni coloranti o materiali utilizzati per realizzare prodotti nel mondo dei colori "classico rosso-oro" potrebbero causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. Si prega di controllare gli ingredienti e consultare un professionista in caso di dubbi.	Sommige kleurstoffen of materialen die worden gebruikt om producten te maken in de 'klassieke rood-gouden' kleurenwereld kunnen bij gevoelige mensen allergische reacties veroorzaken. Controleer de ingrediënten en raadpleeg een professional als u zich zorgen maakt.	Algunos tintes o materiales utilizados para fabricar productos en el mundo del color "clásico rojo-dorado" podrían causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Verifique los ingredientes y consulte a un profesional si tiene alguna inquietud.	Některá barviva nebo materiály používané k výrobě produktů v „klasickém červeno-zlatém“ barevném světě mohou u citlivých lidí vyvolat alergické reakce. Zkontrolujte prosím ingredience a pokud máte nějaké obavy, poraďte se s odborníkem.	Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica.	Neke boje ili materijali koji se koriste za izradu proizvoda u "klasičnom crveno-zlatnom" svijetu boja mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih ljudi. Provjerite sastojke i obratite se stručnjaku ako imate bilo kakvih nedoumica.	A „klasszikus vörös-arany” színvilágú termékek előállításához használt egyes színezékek vagy anyagok allergiás reakciókat válthatnak ki érzékeny emberekben. Kérjük, ellenőrizze az összetevőket, és ha aggályai vannak, forduljon szakemberhez.